

RAIL EXTENSION KIT INSTRUCTION

a Supplement to the Screw Drive Assembly & Installation Poster

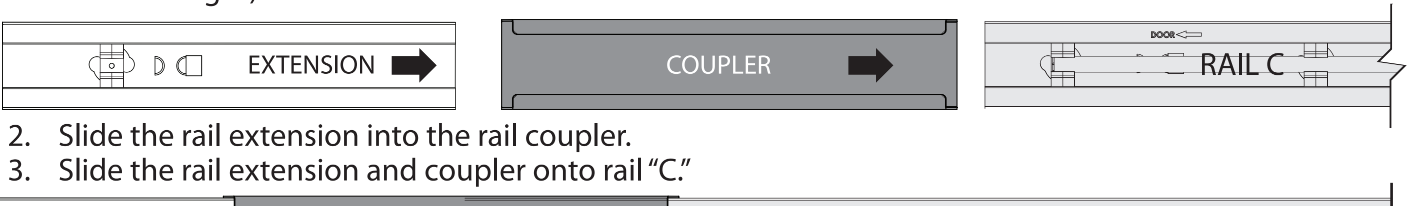
Preparation

No tools are needed for this procedure.

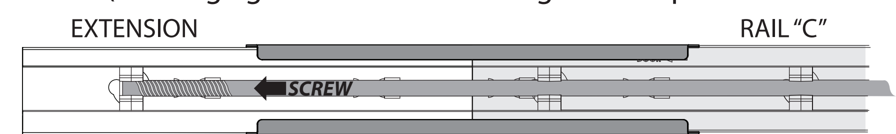
Begin by completing Steps 1a through 1e on the Assembly/Installation Poster.
Before proceding with Step 1f, complete the instructions below to assemble the Rail Extension.

Extension Kit Assembly

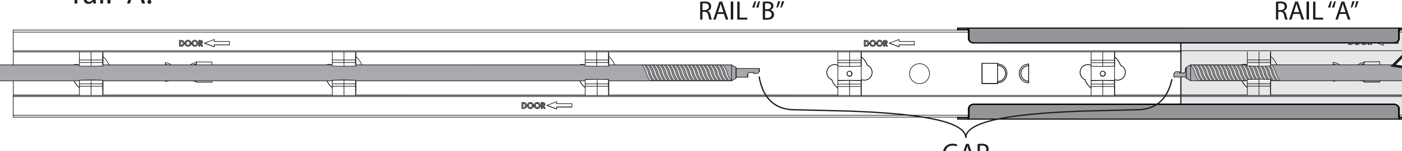
1. Looking down at the under side of rail assembly (screw visible), position yourself so that the door end (rail “C”) is on your left, along with the rail extension and rail coupler. The powerhead end, rail “A,” will be to the right).



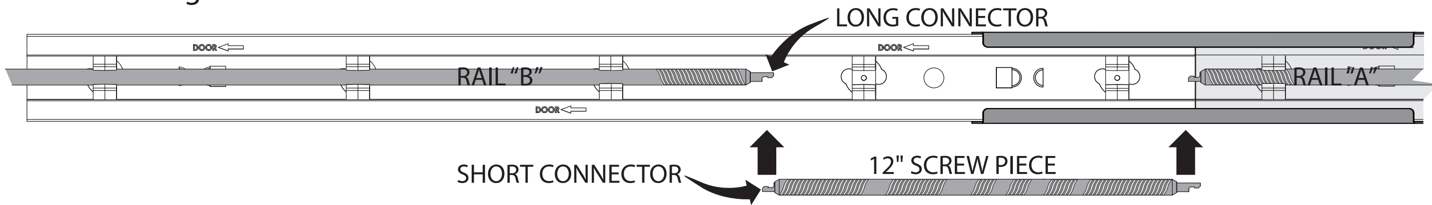
2. Slide the rail extension into the rail coupler.
3. Slide the rail extension and coupler onto rail “C.”
4. Push the screw out of rail “C” and into the rail extension about 12 inches.
   - (Pushing against the black carriage will help move the screw.)



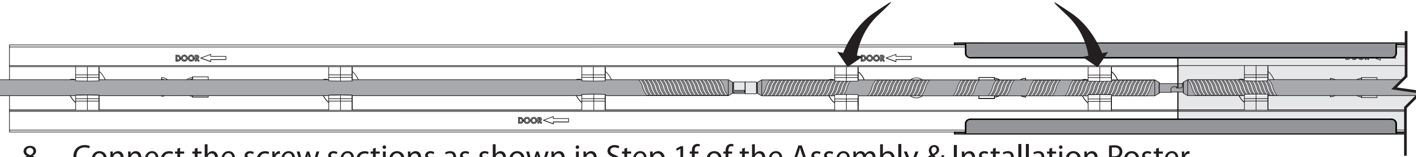
5. Push the screw in rail “B” toward rail “C” creating a gap between it and the screw in rail “A.”



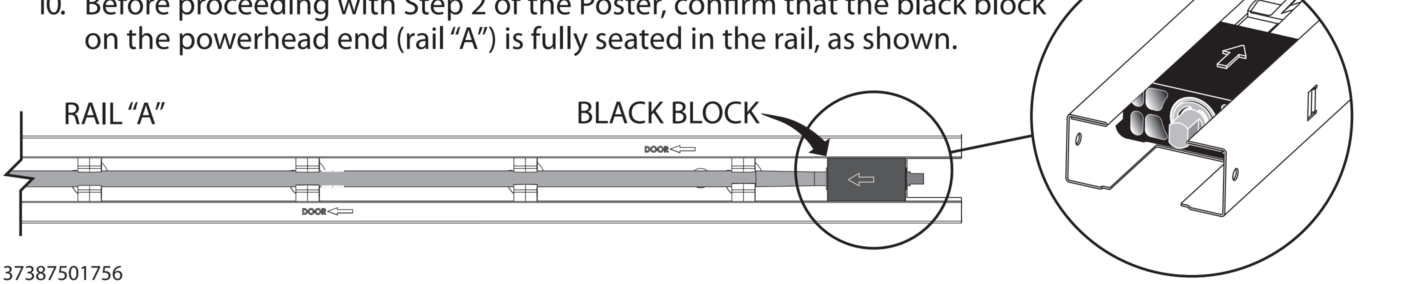
6. Place the 12 inch screw piece into the gap, making sure its short connector mates with the long connector on the rail “B” section of the screw.



7. Press and snap the 12 inch screw into the black retainers, one retainer at a time.



8. Connect the screw sections as shown in Step 1f of the Assembly & Installation Poster.
9. Set the red release cord aside for use later in Step 7 of the Poster.
10. Before proceeding with Step 2 of the Poster, confirm that the black block on the powerhead end (rail “A”) is fully seated in the rail, as shown.





INSTRUCCIONES PARA KIT DE EXTENSIÓN DE RIEL

Complemento al Cartel de Montaje e Instalación del accionamiento por tornillo

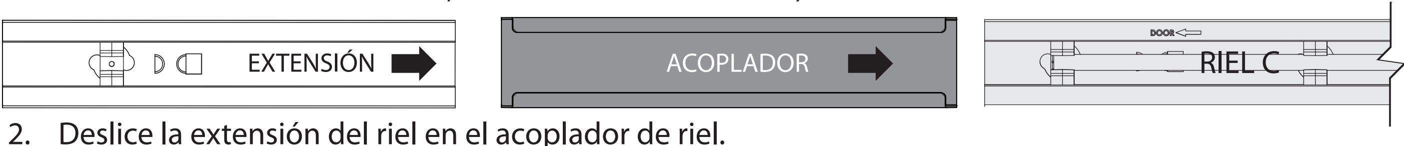
Preparación

No se requieren herramientas para este procedimiento.

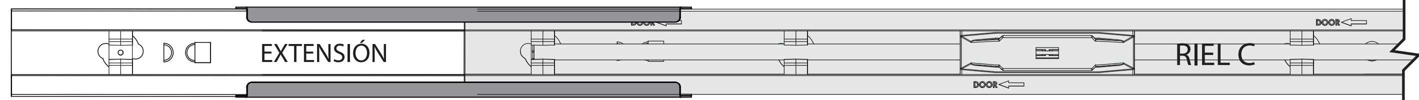
Comience completando los Pasos 1a hasta el 1e en el Cartel de Montaje/Instalación.
Antes de proceder con el Paso 1f, complete las instrucciones de abajo para montar la extensión del riel.

Montaje del Kit de Extensión

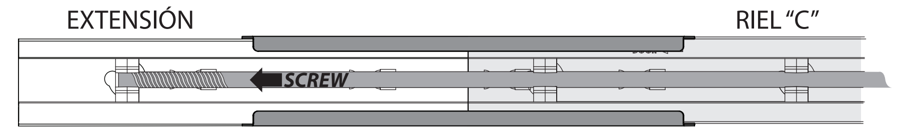
1. Mirando hacia la parte de abajo del montaje del riel (tornillo visible), colóquese de tal forma que el extremo de la puerta (riel “C”) esté a su izquierda, junto con la extensión del riel y el acoplador de riel. El extremo del cabezal eléctrico, riel “A” estará a la derecha).



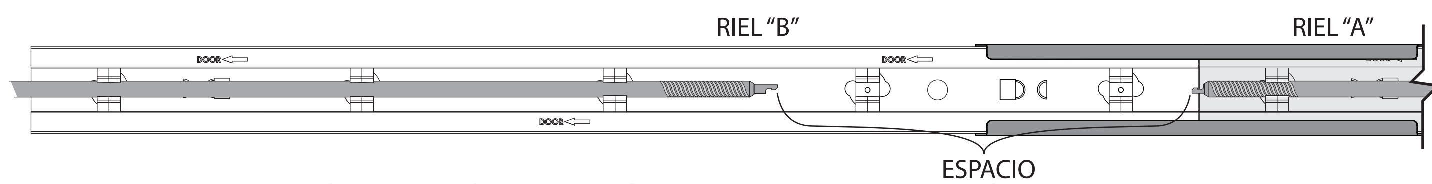
2. Deslice la extensión del riel en el acoplador de riel.
3. Deslice la extensión del riel y el acoplador en el riel “C”.



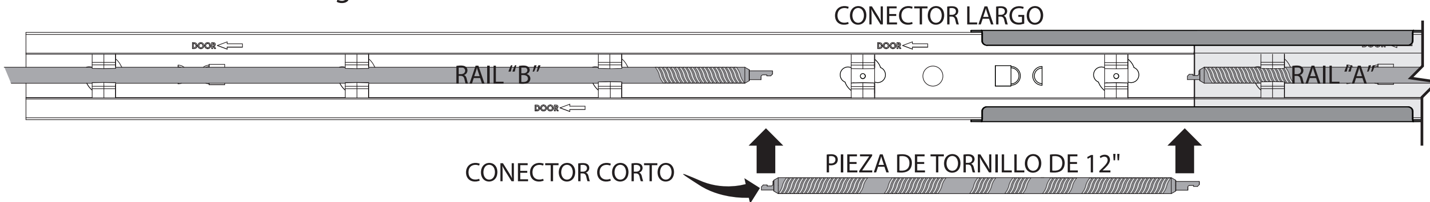
4. Empuje el tornillo fuera del riel “C” y dentro de la extensión del riel aproximadamente 12 pulgadas.
   - (Empujando contra el carro negro, ayudará a que el tornillo se mueva.)



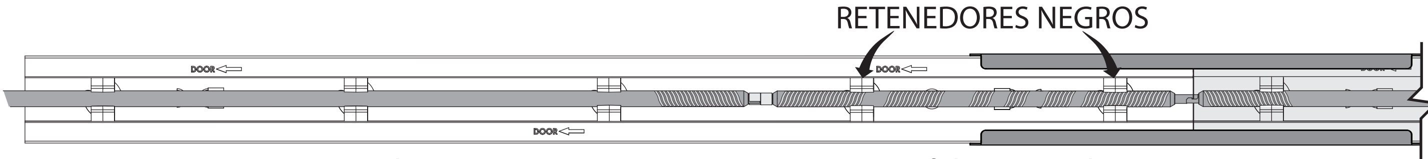
5. Empuje el tornillo en el riel “B” hacia el riel “C” creando un espacio entre éste y el tornillo en el riel “A”.



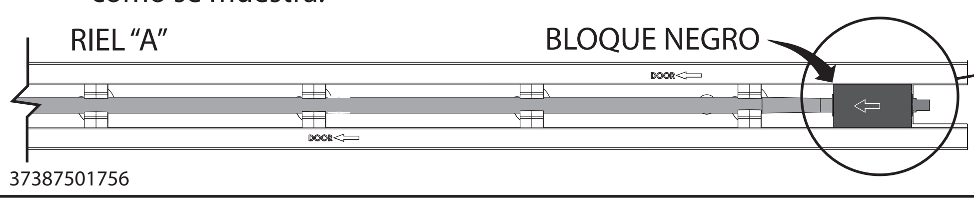
6. Coloque la pieza de tornillo de 12 pulgadas en el espacio, asegurándose que el conector corto coincida con el conector largo en la sección del riel “B” del tornillo.

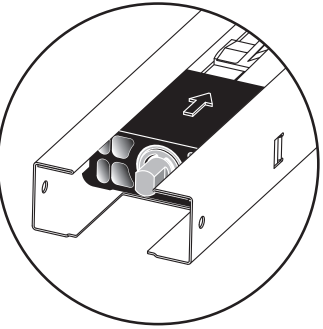


7. Presione y encaje el tornillo de 12 pulgadas en los retenedores negros, un retenedor a la vez.



8. Conecte las secciones del tornillo como se muestra en el Paso 1f del Cartel de Montaje e Instalación.
9. Deje a un lado la cuerda de liberación roja para usarla después en el Paso 7 del Cartel.
10. Antes de proceder con el Paso 2 del Cartel, confirme que el bloque negro en el extremo del cabezal eléctrico (riel “A”) está completamente asentado en el riel, como se muestra.







INSTRUCTION POUR LE KIT D'EXTENSION DE RAIL

Un supplément au poster d'assemblage et d'installation de la vis de commande

Préparation

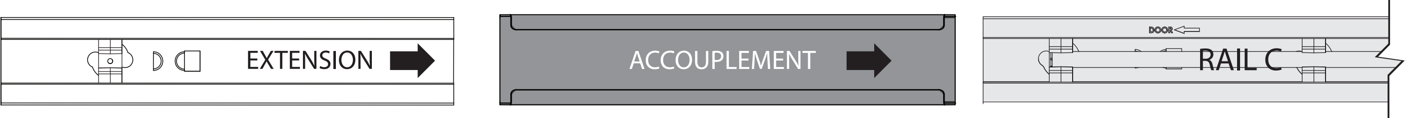
Aucun outil n'est nécessaire pour cette procédure.

Commencez par l'étape 1a et allez jusqu'à 1e sur le poster assemblage/installation.

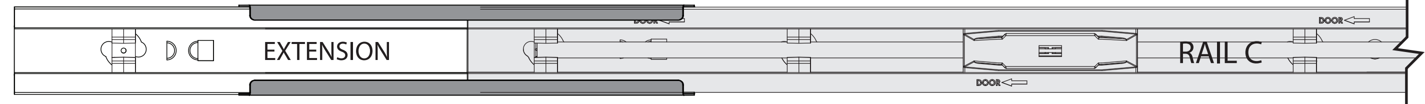
Avant de passer à l'étape 1f, procédez selon les instructions ci-dessous pour assembler l'extension du rail.

Assemblage du kit d'extension

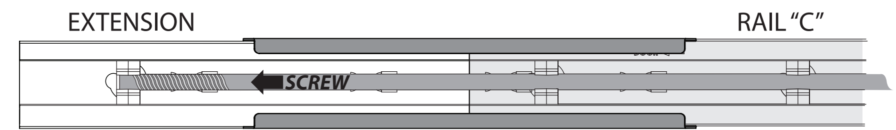
1. En surplombant le dessous du rail (vis visible), placez-vous de sorte que le côté porte (rail "C") se trouve sur votre gauche avec l'extension du rail et le coupleur du rail. Le côté tête motorisée, rail "A," se trouve à votre droite.



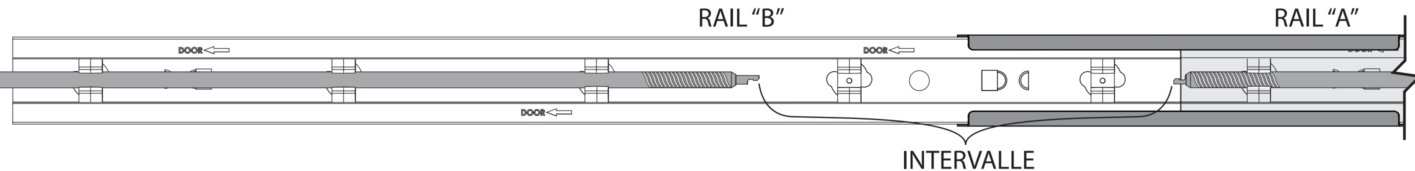
2. Glissez l'extension du rail dans l'accouplement de rail.
3. Glissez l'extension du rail et l'accouplement dans le rail "C."



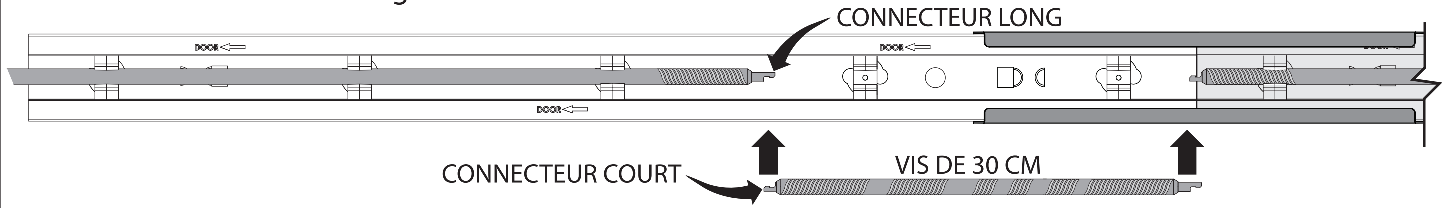
4. Poussez la vis pour la sortir du rail "C." et la passez dans l'extension du rail sur 30 cm environ.
   • (Pour faciliter le déplacement la vis, poussez contre le chariot noir.)



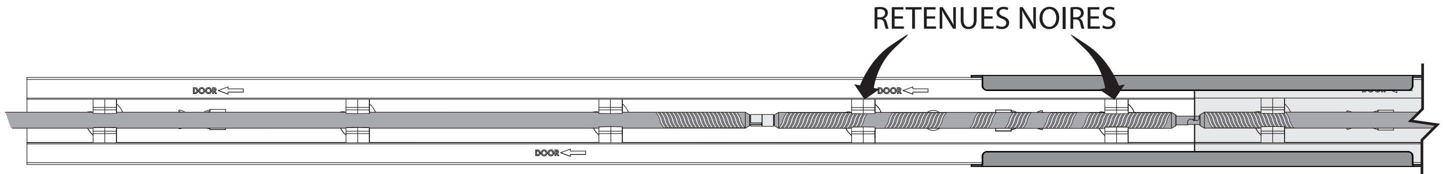
5. Poussez la vis dans le rail "B" vers le rail "C" en laissant un intervalle entre puis dans le rail "A."



6. Placez la vis de 30 cm (12 po) dans l'intervalle en prenant soin de faire correspondre le connecteur court avec le connecteur long sur la section du rail "B" de la vis.



7. Appuyez sur le vis de 30 cm pour l'enclencher dans les retenues noires, une retenue à la fois.



8. Connectez les sections à vis en vous servant de l'étape 1f du poster d'assemblage et d'installation.
9. Mettez le cordon de déclenchement de côté. Vous l'utiliserez plus tard au cours de l'étape 7 du poster.
10. Avant de passer à l'étape 2 du poster, confirmez que le bloc noir sur le côté de la tête motorisée (rail "A") est bien logé dans le rail (voir l'illustration).

